



At ddefnydd y swyddfa yn unig

Rhif Cynrychiolydd.

Dyddiad Derbyn

Dyddiad Cydnabod

Cynllun Datblygu Lleol Newydd Bro Morgannwg 2021-2036

ARFARNIAD CYNALIADWYEDD INTEGREDIG AC ASESIAID RHEOLIADAU CYNEFINOEDD

Ffurflen Sylwadau Ymgynghoriad Cyhoeddus

Mae'r Cyngor yn ceisio eich barn am yr **Arfarniad Cynaliadwyedd Integredig (ACI)** a'r **Aseiad Rheoliadau Cynefinoedd (ARhC)**. Mae'r ACI yn ystyried yr effeithiau cymdeithasol, economaidd ac amgylcheddol ar y Cynllun Adnewid ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol Newydd (CDLIN). Mae'r ARhC yn asesu a yw'r CDLIN yn debygol o gael effaith sylweddol ar uniondeb unrhyw Safle Ewropeaidd ar ei ben ei hun neu mewn cyfuniad â chynlluniau a phrosiectau eraill.

Bydd yr ymgynghoriad cyhoeddus yn rhedeg am 6 wythnos rhwng **Dydd Mercher 28 Ionawr 2026 a Dydd Mercher 11 Mawrth 2026**. Ni fydd sylwadau a ddaw i law ar ôl yr amser hwn yn cael eu hystyried yn rhai a Wnaed Yn Briodol ac ni chânt eu hystyried.

Mae manylion llawn yr ymgynghoriad ar gael ar wefan y Cyngor yn: www.cyngorbromorgannwg/cdl neu drwy sganio/defnyddio'r cod QR uchod.

Mae'r Cyngor yn annog sylwadau ar y Strategaeth a Ffeirir a'r dogfennau ategol i gael eu gwneud drwy ein **porthol ymgynghori ar-lein** sydd ar gael yn <https://valeofglamorgan.oc2.uk/> fodd bynnag, bydd sylwadau a gyflwynir gan ddefnyddio'r ffurflen hon hefyd yn cael eu derbyn.

Croesewir sylwadau yn Gymraeg a Saesneg ac mae'r ffurflen sylwadau hon ar gael mewn fformatau eraill ar gais e.e. Saesneg, print bras.

1: Manylion Cyswllt

Eich Manylion / Manylione eich Cleient			Manylion yr Asiant (os yw'n berthnasol) *		
Teitl			Teitl		
Enw			Enw		
Sefydliad: (os yw'n berthnasol)			Sefydliad: (os yw'n berthnasol)		
Cyfeiriad			Cyfeiriad		
Cod Post			Cod Post		
E-bost			E-bost		
Rhif Ffôn			Rhif Ffôn		
Dull cyfathrebu dewisol: (Ticiwch)	E-bost	☐	Dull cyfathrebu a ffeirir: (Ticiwch)	E-bost	☐
	Llythyr	☐		Llythyr	☐
Dewis Iaith: (Ticiwch)	Saesneg	☐	Dewis Iaith: (Ticiwch)	Saesneg	☐
	Cymraeg	☐		Cymraeg	☐

*Os ydych yn gweithredu fel Asiant, rhowch fanylion y person/sefydliad rydych yn ei gynrychioli hefyd (**Sylwer:** bydd angen i chi gyflwyno ffurflen ar wahân ar gyfer pob un o'r unigolion/sefydliadau rydych yn eu cynrychioli).

2: Eich Barn

CWESTIWN 1: ARFARNIAD CYNALIADWYEDD INTEGREDIG

Beth yw eich barn chi am yr ACI ar gyfer CDLIN 2021-2036?

Nodwch pa adran/adrannau o'r ddogfen y mae eich sylwadau yn cyfeirio ati/atynt.

Cytuno/Cefnogi	☐	Anghytuno/Gwrth wynebu	☐	Sylw	☐	Dim Sylw	☐
----------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	------	--------------------------	----------	--------------------------

Sylwadau:

Atodwch dudalennau ychwanegol os oes angen.

CWESTIWN 2: ASESIAD RHEOLIADAU CYNEFINOEDD**Beth yw eich barn chi am yr ARhC ar gyfer CDLIN 2021-2036?**

Nodwch pa adran/adrannau o'r ddogfen y mae eich sylwadau yn cyfeirio ati/atynt.

Cytuno/Cefnogi	☐	Anghytuno/Gwrth wynebu	☐	Sylw	☐	Dim Sylw	☐
----------------	--------------------------	---------------------------	--------------------------	------	--------------------------	----------	--------------------------

Sylwadau:*Atodwch dudalennau ychwanegol os oes angen.*

CWESTIWN 3: Y GYMRAEG

Hoffem glywed eich barn am yr effeithiau y byddai'r cynigion hyn yn yr ACI a'r ARhC yn eu cael ar y Gymraeg, yn arbennig ar gyfleoedd i bobl ddefnyddio'r Gymraeg ac ar beidio â thrin y Gymraeg yn llai ffafriol na'r Saesneg. Ydych chi'n meddwl y bydd unrhyw effeithiau, naill ai'n gadarnhaol neu'n negyddol? Rhowch esboniad

Ydw	☐	Nac ydw	☐	Ddim yn gwybod	☐	Dim Sylw	☐
-----	--------------------------	---------	--------------------------	----------------	--------------------------	----------	--------------------------

Sylwadau:

AMDANOCH CHI

Bydd y cwestiynau canlynol yn ein helpu i sicrhau bod data yn gynrychioliadol o boblogaeth yr awdurdod ac yn ein helpu i dargedu grwpiau sydd heb gynrychiolaeth ddigonol. **Nid oes rhaid i chi lenwi'r adran hon os yw'n well gennych beidio â gwneud hynny.**

A ydych chi'n...		Beth yw'ch grŵp oedran?	
Gwryw	☐	Dan 16	☐
Benyw	☐	16 – 24	☐
Arall	☐	25 – 44	☐
Mae'n well gen i beidio â dweud	☐	45 – 64	☐
Beth yw eich grŵp ethnig?		65 oed neu'n hŷn	☐
Gwyn	☐	Mae'n well gen i beidio â dweud	☐
Cymysg	☐	Beth yw eich prif iaith?	
Asiaidd	☐	Cymraeg	☐
Du	☐	Saesneg	☐
Tsieinëeg	☐	Dwyieithog	☐
Mae'n well gen i beidio â dweud	☐	Mae'n well gen i beidio â dweud	☐
Grwp ethnig arall (nodwch)	☐	Arall (gan gynnwys iaith Arwyddion Prydain, print bras ac ati) (nodwch)	☐
Beth yw eich crefydd neu eich cred?		Oes gennych anabledd?	
Cristion (pob enwad)	☐	Oes	☐
Bwdhydd	☐	Nac oes	☐
Hindŵ	☐	Mae'n well gen i beidio â dweud	☐
Iddewig	☐	Beth yw eich statws priodasol neu bartneriaeth sifil gyfreithiol?	
Mwslim	☐	Sengl	☐
Sîc	☐	Byw gyda phartner	☐
Dyneiddiwr	☐	Priod	☐
Dim crefydd neu gred	☐	Wedi gwahanu	☐
Mae'n well gen i beidio â dweud	☐	Wedi ysgaru	☐
Unrhyw grefydd neu gred arall (nodwch)	☐	Gweddwr	☐
		Partneriaeth Sifil	☐
Beth yw eich cyfeiriadedd rhywiol?		Partneriaeth sifil wedi'i diddymu	☐
Deurywiol	☐	Partneriaeth sifil wedi goroesi	☐
Hoyw	☐	Mae'n well gen i beidio â dweud	☐
Lesbiaidd	☐		
Heterorywiol	☐		
Mae'n well gen i beidio â dweud	☐		
Arall (nodwch)	☐		

GWYBODAETH BWYSIG

Diolch i chi am eich sylwadau. Yn dilyn yr ymgynghoriad, bydd y Cyngor yn ystyried yr ymatebion ac yn paratoi adroddiad ymgynghori, a fydd yn rhan o'r dystiolaeth ar gyfer y Cynllun Datblygu Lleol Newydd.

Dylid dychwelyd Ffurflenni Sylwadau a gwblhawyd ac unrhyw wybodaeth ategol i'r Tîm CDLI:

DRWY E-BOST - ldp@valeofglamorgan.gov.uk

AR-LEIN - Drwy lenwi'r ffurflen electronig yn <https://valeofglamorgan.oc2.uk/>

DRWY'R POST - Tîm Polisi Cynllunio, Cyngor Bro Morgannwg, Swyddfeydd Dinesig, Heol Holton, Y Barri, CF63 4RU

Os hoffech unrhyw wybodaeth bellach neu os oes gennych unrhyw gwestiynau, cysylltwch â'r Tîm CDLI ar 01446 704681 neu e-bostiwch: ldp@valeofglamorgan.gov.uk

Croesewir cyflwyniadau naill ai yn Gymraeg neu Saesneg ac mae'r ffurflen sylwadau hon ar gael mewn fformatau eraill ar gais e.e. Saesneg, print bras.

Sut byddwn yn defnyddio eich gwybodaeth

Ar 25 Mai 2018 daeth y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol (GDPR) i rym, gan osod cyfyngiadau newydd ar sut y gall sefydliadau ddal a defnyddio eich data personol a diffinio eich hawliau o ran y data hwnnw. Bydd unrhyw wybodaeth bersonol a ddatgelir i ni yn cael ei phrosesu yn unol â'n Hysbysiad Preifatrwydd. Gellir darparu copi papur o Hysbysiad Preifatrwydd y Cyngor ar gais neu gellir ei weld yn: https://www.valeofglamorgan.gov.uk/cy/our_council/Website-privacy-notice.aspx

Hysbysiad Diogelu Data – Sylwer nad oes modd trin pob sylw a ddaw i law yn gyfrinachol. Bydd modd i'r cyhoedd eu gweld ar ôl i'r sylwadau gael eu hadrodd a'u hystyried. Byddwn hefyd yn cadw eich manylion cyswllt ar ein Cronfa Ddata Ymgynghori CDLI Newydd drwy gydol proses baratoi'r CDLIN er mwyn rhoi gwybod i chi am ddiweddariadau'r dyfodol. Os hoffech gael eich tynnu o'r gronfa ddata ar unrhyw adeg ac nad ydych bellach yn dymuno derbyn gohebiaeth gan y Cyngor ar y CDLIN, yna gellir gwneud cais am hyn yn ysgrifenedig. Fodd bynnag, caiff unrhyw wybodaeth a ddarperir ei chadw'n ddiogel a'i chadw yn unol â pholisi cadw data Cyngor Bro Morgannwg oni bai bod angen ei chadw dan sail gyfreithlon arall.

DYLID DYCHWELYD FFURFLENNI SYLWADAU FAN BELLAF ERBYN

23:55 DYDD MERCHER 11 MAWRTH 2026

NI ELLIR YSTYRIED SYLWADAU A DDAW I LAW AR ÔL YR ADEG HWN

Llofnod:

Dyddiad: